



Center for Arab and
Middle Eastern Studies

مركز الدراسات العربية
ودراسات الشرق الأوسط



Liban Liban Liban
الأردن Jordanie
العراق Irak
سورية Syrie
فلسطين Territories
palestiniens



Palestine Land
Studies Center

**The Center for Arab & Middle Eastern Studies
The Mohammad Atallah Chair for Ethics
American University of Beirut
and
Institut Français du Proche-Orient
In collaboration with
The Palestine Land Studies Center (AUB)**

**مركز الدراسات العربية ودراسات الشرق الأوسط
كرسي محمد عطا الله للأخلاق
الجامعة الأميركية في بيروت
مع
المعهد الفرنسي للشرق الأدنى
بالتعاون مع
مركز دراسات أرض فلسطين (AUB)**

**Cordially invite you to the first symposium in the series:
Trajectories of Arab Academics/Intellectuals
(hybrid - in person and online)**

**يدعوكم لحضور الندوة الأولى من سلسلة:
مسارات الأكاديميين/المثقفين البارزين العرب
(حضورياً و أونلاين)**

**Surveillance, Mapping and Control of the
Palestinian Landscape
Salim Tamari - Bir Zeit University**

**الرصد والخرائطية والرقابة في المشهد الفلسطيني
سليم تماري - جامعة بيرزيت**

Series presentation:

Nadia El Cheikh and the organizers: Sari Hanafi - Bashar Haydar - Candice Raymond

مناقشة السلسلة

ناديا الشيخ والمنظمون: ساري حنفي - بشار حيدر - كانديس ريمون

Discussants

Sonja Mejcher-Atassi - American University of Beirut

Ilham Khuri-Makdisi - American University of Beirut

مناقشة

سونيا ميشار - أتاسي الجامعة الأمريكية في بيروت

إلهام خوري - مقدسي الجامعة الأمريكية في بيروت

Moderated by

Sari Hanafi - American University of Beirut

بدير الندوة والنقاش

ساري حنفي- الجامعة الأميركية في بيروت

Saturday Dec 11 | 4:00 PM-7:30 PM Beirut time (GMT +2)

السبت 11 كانون الأول | من الساعة الرابعة الى الساعة والنصف بعد الظهر بتوقيت بيروت

The Basile Antoine Meguerdiche Conference Hall (IFI Auditorium - Green Oval), AUB
Attendance on campus is restricted to those who have green pass or a recent PCR test

قاعة باسيل أنطوان مغرديش للمؤتمرات في معهد عصام فارس | الجامعة الأميركية في بيروت
يقتصر الحضور في الحرم الجامعي على من لديه لقاح أو فحص كورونا حديث

Zoom link:

<https://zoom.us/j/91421939883?pwd=ZmRlajh1OTFnVGZtbm9XYmRFQ1RaZz09>

Zoom attendance is open to the public

الدعوة عبر "زوم" عامة للجميع

Talks will be in Arabic

المدخلات بالعربية

To see Salim Tamari's most prominent publications ([click here](#))

لمن مهتم لقراءة أهم ما كتب سليم تماري يمكنه قراءة بعض كتاباته ([اضغط هنا](#))

سير ذاتية / Biographies

سليم تماري، باحث في مؤسسة الدراسات الفلسطينية ومدير سابق لمؤسسة الدراسات المقدسية التابعة للمؤسسة ورئيس تحرير مجلة "Jerusalem Quarterly" و"حوليات القدس". تماري حاصل على شهادة الدكتوراه في علم الاجتماع من جامعة مانشستر، أستاذ علم الاجتماع في جامعة بيرزيت وقام بتأليف العديد من الأعمال عن الثقافة الحضرية، وعلم الاجتماع السياسي، والسيرة الذاتية، والتاريخ الاجتماعي، والتاريخ الاجتماعي لشرق المتوسط. من بين مؤلفاته الأخيرة: (وقفيات القدس واملاتها العقارية) (2020)؛ الحرب العظمى وإعادة تشكيل فلسطين (2018)، عام الجراد ومحو الماضي العثماني من فلسطين (مؤسسة الدراسات الفلسطينية، 2008)، وصدر بالانكليزية عن مطبعة جامعة كاليفورنيا (2012)؛ الجبل ضد البحر: دراسات في إشكاليات الحداثة الفلسطينية (مواطن - المؤسسة الفلسطينية لدراسة الديمقراطية، 2005، وصدر بالانكليزية عن مطبعة جامعة كاليفورنيا، 2008)؛ دراسات في التاريخ الاجتماعي لبلاد الشام: قراءات في السير والسير الذاتية (تحرير مع عصام نصار، مؤسسة الدراسات الفلسطينية، 2007)؛ مدينة الحجج والأعيان والمحاشي: دراسات في تاريخ القدس الاجتماعي والثقافي (تحرير مع عصام نصار، مؤسسة الدراسات المقدسية، 2005)؛ القدس العثمانية والانتدابية (محرر، مؤسسة الدراسات المقدسية، 2005)؛ أوراق عائلية: دراسات في التاريخ الاجتماعي لفلسطين (تحرير، مؤسسة الدراسات الفلسطينية، 2009). شغل تماري عدة وظائف تدريسية، من بينها: أستاذ زائر في جامعة كاليفورنيا في بيركلي (2005، 2007، 2008)؛ زميل إيريك لين في جامعة كامبردج؛ أستاذ زائر في جامعة كولومبيا (نيويورك)؛ أستاذ زائر في جامعة القدس؛ محاضر في دراسات البحر الأبيض المتوسط في جامعة البندقية (2002 إلى الوقت الحاضر).

سونيا ميثار الأتاسي أستاذة الأدب العربي الحديث والأدب المقارن في الجامعة الأمريكية في بيروت. حصلت على الدكتوراه من جامعة أكسفورد وعلى الماجستير من جامعة برلين الحرة. تُركّز أبحاثها على الرواية وكتابات السيرة الذاتية، وتتقاطع مع التاريخ الثقافي والفكري ودراسات الذاكرة والأرشيف الأدبي ضمن منظور عالمي، عابر للأقاليم. صدر لها العديد من الكتب والمقالات الأكاديمية، آخرها كان كتابها عن المسرحي والمتقف السوري سعد الله ونوس الصادر عن دار نشر جامعة كامبردج. يتناول مشروع كتابها الأخير الذي سيصدر قريباً، التفاعل الثقافي والادبي لمجموعة من الأصدقاء اليباعين المنتمين إلى الأديان التوحيدية الثلاث، من الرجال والنساء، الذين التقوا في القدس عشية انتهاء الحرب العالمية الثانية ووافق تلك الصداقة المستحيلة وتردّداتها عبر الحدود والبلدان بعد عام ١٩٤٨.

إلهام خوري مقدسي أستاذة مشاركة في الشرق الأوسط الحديث في قسم التاريخ والآثار في الجامعة الأمريكية في بيروت. وهي مؤرخة للتاريخ الاجتماعي والفكري للنهضة والعهد العثماني المتأخر، ومؤلفة كتاب شرق البحر الأبيض المتوسط وصنع الراديكالية العالمية، 1860-1914 (مطبعة جامعة كاليفورنيا، 2010). من بين منشوراتها الأخرى "مفاهيم الاجتماعي في الفكر واللغة العربيتين في أواخر القرن التاسع عشر" (2016)، "عوامل متحركة: موسوعة البيستاني العربية (دائرة المعارف) والإنتاج العالمي. المعرفة في أواخر بلاد الشام العثماني ومصر (1870 - 1900) (قادم، 2022)، بالإضافة إلى مقال شارك في تأليفه مع أسلي نيازي أوغلو، "عواطف استفزازية في اسطنبول في القرن التاسع عشر من خلال الكتابات الصحفية لأحمد فارس الشدياق (1805-1887) وبسيرييتشي علي (1845-1910) (قادم، 2022). تشمل المشاريع الحالية دراسة الترجمات بين العربية والتركية العثمانية خلال أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين.